

NURIA

Garden set / Tuinset / Gartenset / Set de jardin / Juego de jardín / Set da giardino / Zahradní set / Zestaw ogrodowy / Záhradný set / Kerti szett / Havesæt / Trädgårdsset / Hagesett / Σετ κήπου



Instruction Manual

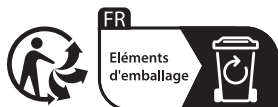
Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |

Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso

| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie

| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |

Brugsanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών





WARNING!

CHOKING HAZARD. Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

DE - WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel und -beutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

FR - AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

ES - ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto.

Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

IT - ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

CS - VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.

Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečné ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

PL - OSTRZEŻENIE!

RYZKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby należy przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

SK - VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchováajte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchováajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.

HU - FIGYELEM!

FULLADÁS VESZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

DA - ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder.

Produktet skal samles af en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlert tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdæksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

SE - VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader.

Produkten måste monteras av en vuxen. Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

NO - ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder.

Produktet må monteres av en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdeksler og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

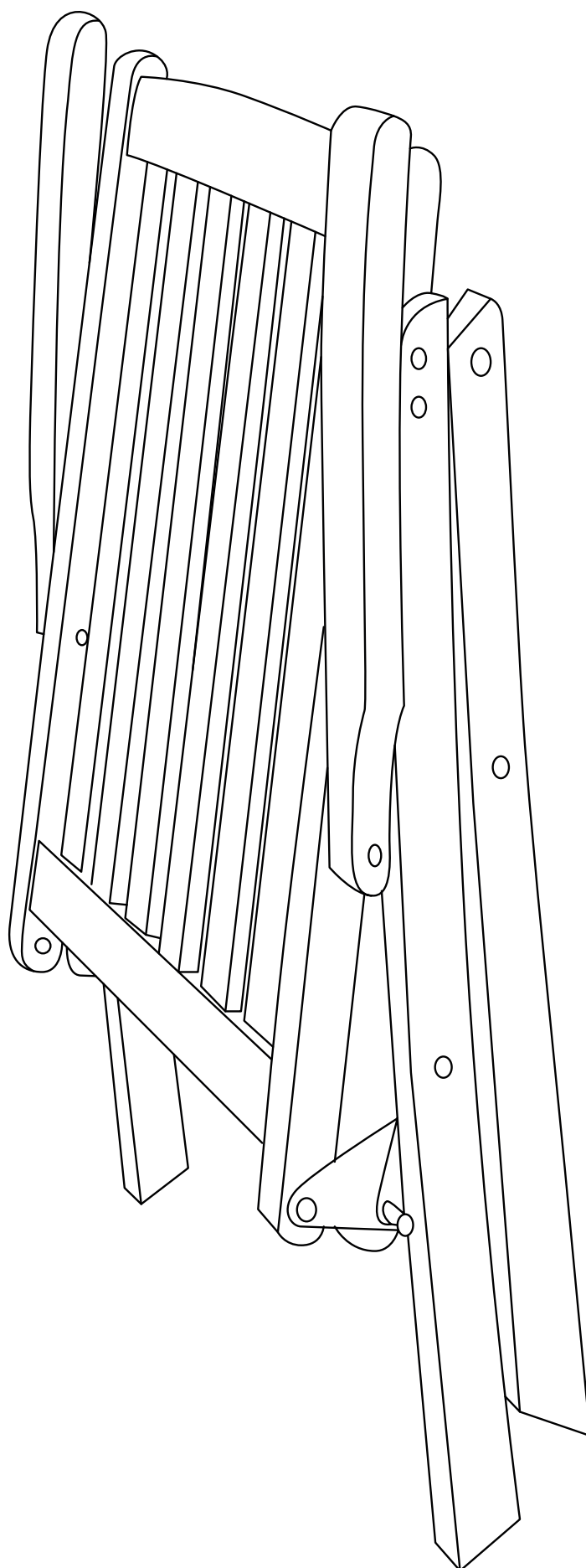
Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα. Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

NURIA

Assembly

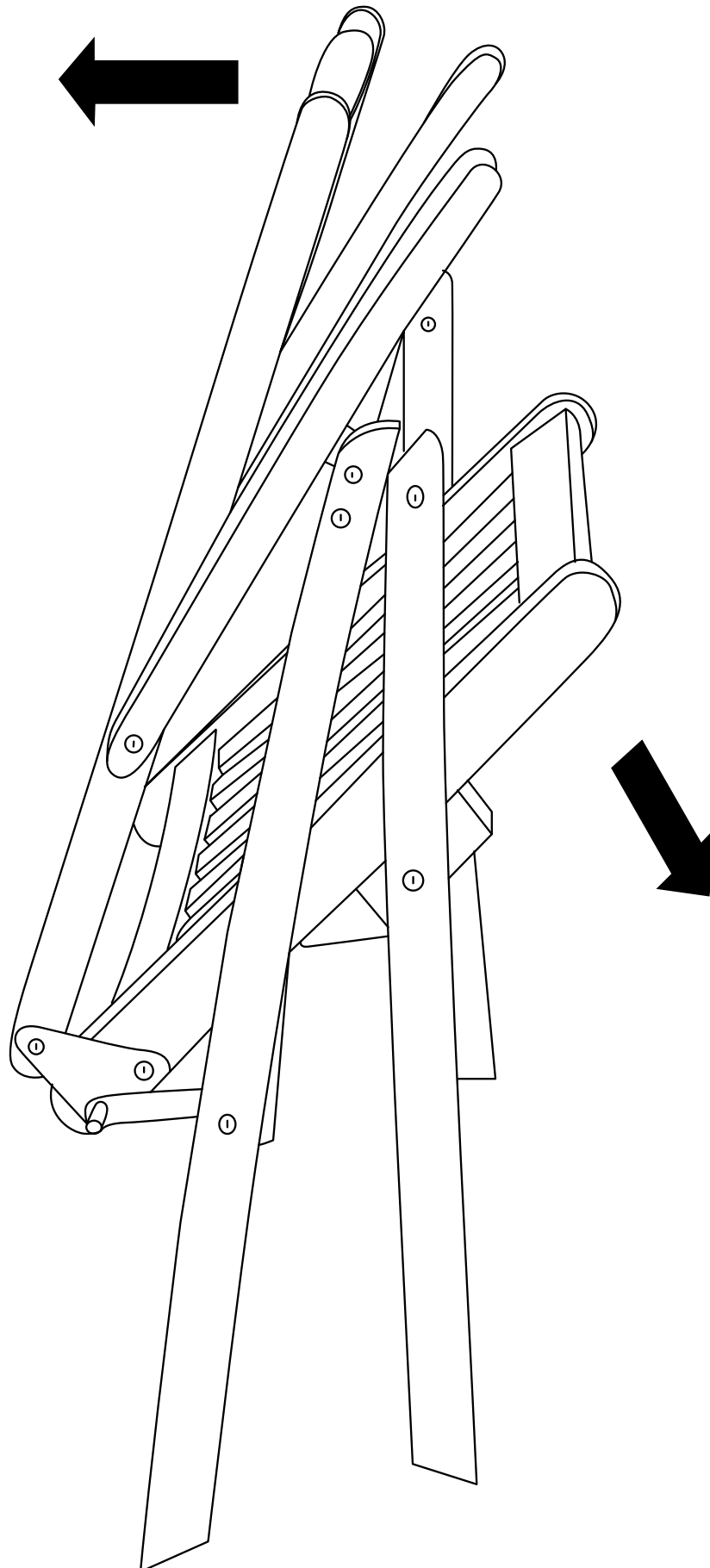
1



NURIA

Assembly

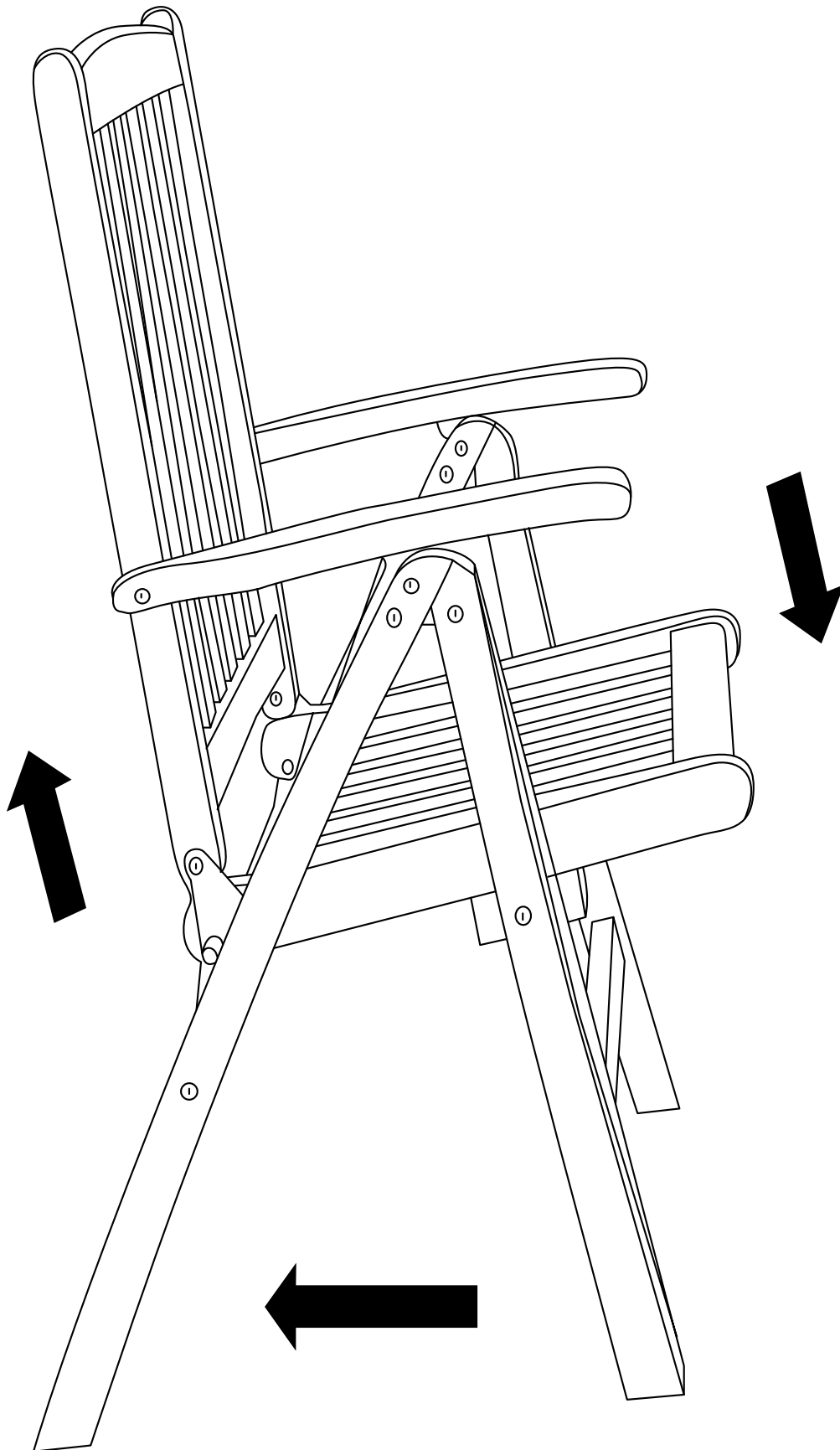
2



NURIA

Assembly

3



NURIA

Assembly

4



NURIA

NL Nederland

Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop! Deze stoel is gemaakt van duurzaam teakhout en geschikt voor gebruik binnen en buiten. Controleer na ontvangst op beschadigingen of ontbrekende onderdelen.

Veiligheid

- Alleen gebruiken op **vlakke, stabiele ondergrond**.
- Niet geschikt als trap of klimobject.
- **Maximale belasting: 120 kg.**
- Pas op voor **beknelling** bij het in- en uitklappen.
- Laat **kinderen** de stoel niet zonder toezicht gebruiken.

Gebruik

- Klap de stoel **voorzichtig** open of dicht met beide handen.
- Zorg dat **vingers** niet tussen de scharnieren komen.
- Controleer vóór gebruik of de stoel **goed vergrendeld** is en stabiel staat.

Onderhoud

- Reinig met **mild sop en zachte doek**.
- Gebruik **geen hogedrukreiniger** of agressieve middelen.
- Behandel optioneel met **teakolie** om de kleur te behouden.
- Controleer en **smeer scharnieren** regelmatig.

Opslag

- Bewaar **droog en beschermt** wanneer niet in gebruik.
- Klap de stoel volledig in en zet hem stabiel neer.
- Gebruik een **ademende hoes** bij buitenopslag.

Let op

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade of letsel veroorzaakt door verkeerd gebruik of montage.

GB United Kingdom

Introduction

Congratulations on your purchase! This chair is made from durable teak wood and suitable for indoor and outdoor use. Check for any damage or missing parts before use.

Safety

- Use only on a **flat, stable surface**.
- Do not use as a step or ladder.
- **Maximum load: 120 kg.**
- Beware of **finger pinching** when folding or unfolding.
- Do not allow **children** to use unsupervised.

Use

- Open and close **slowly and carefully** with both hands.

- Keep **hands clear** of hinges.
- Ensure the chair is **locked and stable** before sitting.

Maintenance

- Clean with **mild soap and a soft cloth**.
- Do **not** use a pressure washer or harsh chemicals.
- Treat with **teak oil** to maintain colour if desired.
- Check and **lubricate hinges** regularly.

Storage

- Store **dry and covered** when not in use.
- Fold completely and place on a stable surface.
- Use a **breathable cover** for outdoor storage.

Note

The manufacturer is not liable for damage or injury caused by improper use or assembly.

DE Deutschland

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf! Dieser Stuhl besteht aus langlebigem Teakholz und ist für den Innen- und Außenbereich geeignet. Prüfen Sie das Produkt vor der Benutzung auf Schäden oder fehlende Teile.

Sicherheit

- Nur auf **ebenem, stabilem Untergrund** verwenden.
- Nicht als Tritt oder Leiter benutzen.
- **Maximale Belastung: 120 kg.**
- Vorsicht vor **eingeklemmten Fingern** beim Auf- und Zuklappen.
- Kinder dürfen den Stuhl nur unter **Aufsicht** benutzen.

Gebrauch

- Langsam und vorsichtig öffnen und schließen.
- **Finger** von Scharnieren fernhalten.
- Vor Gebrauch prüfen, ob der Stuhl **stabil steht**.

Pflege

- Mit **milder Seife und weichem Tuch** reinigen.
- Keine Hochdruckreiniger oder aggressive Mittel verwenden.
- Mit **Teaköl** behandeln, um die Farbe zu erhalten.
- **Scharniere regelmäßig schmieren**.

Lagerung

- **Trocken und geschützt** lagern.
- Vollständig zusammenklappen.
- Eine **atmungsaktive Abdeckung** verwenden.

Hinweis

NURIA

Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen durch unsachgemäße Verwendung oder Montage.

FR France

Introduction

Félicitations pour votre achat ! Cette chaise en teck est adaptée à un usage intérieur et extérieur. Vérifiez son état avant utilisation.

Sécurité

- Utiliser sur une **surface plane et stable**.
- Ne pas grimper ou se tenir debout dessus.
- **Charge maximale : 120 kg.**
- Attention aux **doigts** lors du pliage.
- Les **enfants** doivent être surveillés.

Utilisation

- Ouvrir et fermer **douxment**.
- Garder les **mains éloignées** des charnières.
- Vérifier la **stabilité** avant de s'asseoir.

Entretien

- Nettoyer avec **savon doux et chiffon souple**.
- Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.
- Appliquer **huile de teck** pour conserver la couleur.
- **Graisser les charnières** régulièrement.

Stockage

- Ranger dans un **endroit sec et couvert**.
- Plier complètement.
- Utiliser une **housse respirante**.

Remarque

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte.

ES España

Introducción

¡Felicidades por su compra! Fabricada en madera de teca, apta para interiores y exteriores. Revise el producto antes de usarlo.

Seguridad

- Usar sobre una **superficie plana y estable**.
- No subirse ni apoyarse sobre la silla.
- **Carga máxima: 120 kg.**
- Cuidado con los **dedos** al plegar.
- Mantenga a los **niños** bajo supervisión.

Uso

- Abrir y cerrar **con cuidado**.

- Mantenga las **manos alejadas** de las bisagras.
- Compruebe que la silla esté **estable** antes de sentarse.

Mantenimiento

- Limpiar con **agua jabonosa y paño suave**.
- No usar limpiador a presión.
- Tratar con **aceite de teca** para conservar el color.
- **Lubricar bisagras** con regularidad.

Almacenamiento

- Guardar en un **lugar seco y cubierto**.
- Plegar completamente.
- Usar una **funda transpirable**.

Nota

El fabricante no se hace responsable del mal uso o montaje inadecuado.

IT Italia

Introduzione

Complimenti per l'acquisto! Sedia in teak adatta per uso interno ed esterno. Controllare il prodotto prima dell'uso.

Sicurezza

- Utilizzare su **superficie piana e stabile**.
- Non salire o inclinarsi sulla sedia.
- **Carico massimo: 120 kg.**
- Fare attenzione alle **dita** durante la chiusura.
- I **bambini** devono essere sorvegliati.

Uso

- Aprire e chiudere **lentamente e con cura**.
- Tenere le **mani lontane** dalle cerniere.
- Assicurarsi che la sedia sia **stabile**.

Manutenzione

- Pulire con **sapone neutro e panno morbido**.
- Non usare idropultrici.
- Trattare con **olio di teak** per mantenere il colore.
- **Lubrificare** regolarmente le cerniere.

Conservazione

- Conservare in luogo **asciutto e coperto**.
- Piegare completamente.
- Usare una **copertura traspirante**.

Nota

Il produttore non è responsabile per uso improprio o montaggio errato.

NURIA

CZ Čeština

Úvod

Gratulujeme k nákupu! Křeslo z teakového dřeva, vhodné pro vnitřní i venkovní použití.

Bezpečnost

- Používejte na **rovném, stabilním povrchu**.
- Nepoužívejte jako stupínek.
- **Maximální nosnost: 120 kg.**
- Pozor na **skřípnutí prstů** při skládání.
- Děti pouze pod **dohledem dospělých**.

Použití

- Rozkládejte a skládejte **pomalů a opatrně**.
- Držte ruce dál od pantů.
- Ujistěte se, že je křeslo **stabilní**.

Údržba

- Čistěte **mírným mýdlem a měkkým hadříkem**.
- Nepoužívejte vysokotlaký čistič.
- Ošetřujte **teakovým olejem**.
- Panty **pravidelně mažte**.

Skladování

- Uchovávejte **v suchu a pod přístřeškem**.
- Úplně složte.
- Použijte **prodyšný obal**.

Poznámka

Výrobce nenes odpovědnost za nesprávné použití.

PL Polska

Wprowadzenie

Gratulacje z zakupu! Krzesło z drewna tekowego, do użytku wewnętrznego i zewnętrznego.

Bezpieczeństwo

- Używaj na **równej, stabilnej powierzchni**.
- Nie używaj jako drabiny.
- **Maks. obciążenie: 120 kg.**
- Uważaj na **palce** przy składaniu.
- Dzieci tylko pod **nadzorem dorosłych**.

Użytkowanie

- Składaj i rozkładaj **powoli i ostrożnie**.
- Trzymaj ręce z dala od zawiasów.
- Upewnij się, że krzesło jest **stabilne**.

Konserwacja

- Czyść **łagodnym mydłem i miękką ściereczką**.
- Nie używaj myjki ciśnieniowej.
- Stosuj **olej tekowy**.
- **Smaruj zawiasy** regularnie.

Przechowywanie

- Trzymaj w **suchym, osłoniętym miejscu**.
- Złóż całkowicie.
- Używaj **oddychającego pokrowca**.

Uwaga

Producent nie odpowiada za niewłaściwe użycie.

SK Slovensko

Úvod

Gratulujeme k nákupu! Vyrobená z teakového dreva, vhodná do interiéru aj exteriéru.

Bezpečnosť

- Používajte na **rovnom, stabilnom povrchu**.
- Nepoužívajte ako rebrík.
- **Maximálna nosnosť: 120 kg.**
- Pozor na **prsty** pri skladaní.
- Deti len pod **dozorom dospelých**.

Použitie

- Otvárajte a zatvárajte **pomalý a opatrne**.
- Držte ruky mimo pántov.
- Pred sedením skontrolujte **stabilitu**.

Údržba

- Čistite **jemným mydlom a handričkou**.
- Nepoužívajte vysokotlakový čistič.
- Ošetrujte **teakovým olejom**.
- **Pánty pravidelne mažte**.

Skladovanie

- Uchováajte **v suchu a pod prístreškom**.
- Úplne sklopte.
- Použite **priedušný obal**.

Poznámka

Výrobca nenesie zodpovednosť za nesprávne použitie.

HU Magyar

Bevezetés

Gratulálunk vásárlásához! Tartós teakfából készült, beltéri és kültéri használatra.

Biztonság

NURIA

- Csak **sík, stabil felületen** használja.
- Ne álljon vagy másszon a székre.
- **Max. teherbírás: 120 kg.**
- Vigyázzon az **ujjaira** összecusukáskor.
- Gyermekek csak **felügyelet mellett**.

Használat

- Nyissa és csukja **lassan, óvatosan**.
- Tartsa **kezét távol** a zsanéroktól.
- Ellenőrizze a **stabilitást** ülés előtt.

Karbantartás

- Tisztítsa **enyhe szappanos vízzel, puha kendővel**.
- Ne használjon magasnyomású mosót.
- Kezelje **teakolajjal**.
- **Kenje meg** a zsanérokat rendszeresen.

Tárolás

- Tárolja **száraz, fedett helyen**.
- Hajtsa össze teljesen.
- Használjon **lélegző huzatot**.

Megjegyzés

A gyártó nem vállal felelősséget helytelen használatért.

DK Danmark

Introduktion

Tillykke med dit køb! Fremstillet af teaktræ, egnet til inde- og udendørs brug.

Sikkerhed

- Brug kun på **fladt og stabilt underlag**.
- Ikke stå eller klatr på stolen.
- **Maks. belastning: 120 kg.**
- Pas på **klemte fingre** ved sammenklapning.
- Børn kun under **opsyn**.

Brug

- Åbn og luk **langsomt og forsigtigt**.
- Hold **hænder væk** fra hængsler.
- Sørg for, at stolen er **stabil** før brug.

Vedligeholdelse

- Rengør med **mild sæbe og blød klud**.
- Brug ikke højtryksrensere.
- Behandl med **teakolie**.
- **Smør hængsler** regelmæssigt.

Opbevaring

- Opbevar **tørt og overdækket**.
- Klap helt sammen.
- Brug **åndbar overtræk**.

Bemærk

Producenten er ikke ansvarlig for forkert brug.

SE Svenska

Introduktion

Grattis till ditt köp! Tillverkad av teak, för inomhus- och utomhusbruk.

Säkerhet

- Använd på **jämnt och stabilt underlag**.
- Stå eller klättra inte på stolen.
- **Maxbelastning: 120 kg.**
- Akta **fingrarna** vid hopfällning.
- Barn endast under **uppsikt**.

Användning

- Öppna/stäng **långsamt och försiktigt**.
- Håll **händer borta** från gångjärn.
- Kontrollera att stolen är **stabil**.

Skötsel

- Rengör med **milt tvålwater och mjuk trasa**.
- Använd inte högtryckstvätt.
- Behandla med **teakolja**.
- **Smörj gångjärn** regelbundet.

Förvaring

- Förvara **torrt och skyddat**.
- Fäll ihop helt.
- Använd **andningsbart skydd**.

Obs!

Tillverkaren ansvarar inte för felaktig användning.

NO Norsk

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet! Laget av teak, egnet for innendørs og utendørs bruk.

Sikkerhet

- Bruk på **flatt og stabilt underlag**.
- Ikke stå eller klatre på stolen.
- **Maks belastning: 120 kg.**
- Pass på **fingrene** ved sammenlegging.

- Barn kun under **tilsyn**.

Bruk

- Åpne/lukk **sakte og forsiktig**.
- Hold **hender unna** hengsler.
- Kontroller at stolen er **stabil** før bruk.

Vedlikehold

- Rengjør med **mild såpe og myk klut**.
- Ikke bruk høytrykksspyler.
- Behandle med **teakolje**.
- **Smør hengsler** jevnlig.

Lagring

- Oppbevar **tørt og tildekket**.
- Fold sammen helt.
- Bruk **pustende trekk**.

Merk

Produsenten er ikke ansvarlig for feil bruk.

GR Ελληνικά

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας! Κατασκευασμένη από ξύλο τικ, κατάλληλη για εσωτερική και εξωτερική χρήση.

Ασφάλεια

- Χρησιμοποιήστε σε **επίπεδη και σταθερή επιφάνεια**.
- Μην στέκεστε ή ανεβαίνετε στην καρέκλα.
- **Μέγιστο φορτίο: 120 κιλά**.
- Προσέξτε τα **δάχτυλα** κατά το δίπλωμα.
- Παιδιά μόνο υπό **επίβλεψη ενηλίκου**.

Χρήση

- Ανοίξτε/κλείστε **αργά και προσεκτικά**.
- Κρατήστε τα **χέρια μακριά** από τους μεντεσέδες.
- Βεβαιωθείτε ότι η καρέκλα είναι **σταθερή** πριν καθίσετε.

Συντήρηση

- Καθαρίστε με **ήπιο σαπούνι και μαλακό πανί**.
- Μην χρησιμοποιείτε πλυστικό υψηλής πίεσης.
- Εφαρμόστε **λάδι τικ** για διατήρηση χρώματος.
- **Λιπαίνετε** τα μεντεσέδες τακτικά.

Αποθήκευση

- Φυλάξτε σε **ξηρό και σκιερό μέρος**.
- Διπλώστε πλήρως.
- Χρησιμοποιήστε **αναπνεύσιμο κάλυμμα**.

Σημείωση

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για κακή χρήση.

NURIA

AXI

AXI is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

Pragma

Kruisboog 40
3905 TG Veenendaal
Netherlands
T: +31 (0)318 - 57 88 00
info@pragma-trading.com
www.pragma-trading.com

